C/2025/2619

7.5.2025

CINNEADH ÓN gCOIMISIÚN

an 7 Márta 2025

maidir le treoir a thabhairt don riarthóir lárnach athruithe ar tháblaí leithdháileacháin náisiúnta na Seicia, na Gearmáine, na Cróite, na hIodáile agus na Slóvaice a chur isteach i Loga Beartaíochta an Aontais Eorpaigh

(C/2025/2619)

TÁ COIMISIÚN AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 389/2013 ón gCoimisiún an 2 Bealtaine 2013 lena mbunaítear Clárlann de chuid an Aontais de bhun Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Chinneadh Uimh. 280/2004/CE agus Chinneadh Uimh. 406/2009/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 920/2010 ón gCoimisiún agus Rialachán Uimh. 1193/2011 ón gCoimisiún ([1]), agus go háirithe an dara fomhír d'Airteagal 52(2) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 27 Aibreán 2011 ghlac an Coimisiún Cinneadh 2011/278/AE ([2]) lena gcinntear rialacha uile-Aontais idirthréimhseacha maidir le leithdháileadh comhchuibhithe lamháltas astaíochtaí saor in aisce de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([3]). De bhun Airteagal 27 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/331 ón gCoimisiún ([4]), leanann Cinneadh 2011/278/AE d'fheidhm a bheith aige maidir le leithdháiltí a bhaineann leis an tréimhse roimh an 1 Eanáir 2021. Baineann gach leithdháileadh faoina dtugtar fógra dá dtagraítear sa chinneadh seo le leithdháileadh lamháltas astaíochtaí saor in aisce le haghaidh na tréimhse ó 2013 go 2020.

(2) An 5 Meán Fómhair 2013, ghlac an Coimisiún Cinneadh 2013/448/AE ([5]) maidir le bearta náisiúnta trasuite le haghaidh leithdháileadh saor in aisce idirthréimhseach lamháltas astaíochtaí gás ceaptha teasa le haghaidh na tréimhse idir 2013 agus 2020, de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE.

(3) Le Cinneadh 2014/9/AE ([6]), rinne an Coimisiún Cinneadh 2010/2/AE ([7]) agus Cinneadh 2011/278/AE a leasú a mhéid a bhaineann le liosta earnálacha agus fo-earnálacha a mheastar a bheith i mbaol mór sceite carbóin (dá ngairtear 'liosta sceite carbóin' anseo feasta).

([1]) IO L 122, 3.5.2013, lch. 1.
([2]) Cinneadh 2011/278/AE ón gCoimisiún an 27 Aibreán 2011 lena gcinntear rialacha uile-Aontais idirthréimhseacha maidir le leithdháileadh comhchuibhithe lamháltas astaíochtaí saor in aisce de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 130, 17.5.2011, lch. 1).
([3]) Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear córas maidir le trádáil lamháltas astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Aontas agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32).
([4]) Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/331 ón gCoimisiún an 19 Nollaig 2018 lena gcinntear rialacha uile-Aontais idirthréimhseacha maidir le leithdháileadh comhchuibhithe lamháltas astaíochtaí saor in aisce de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 59, 27.2.2019, lch. 8).
([5]) Cinneadh 2013/448/AE ón gCoimisiún an 5 Meán Fómhair 2013 maidir le bearta náisiúnta trasuite le haghaidh leithdháileadh saor in aisce idirthréimhseach lamháltas astaíochtaí gás ceaptha teasa i gcomhréir le hAirteagal 11(3) de Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 240, 7.9.2013, lch. 27).
([6]) Cinneadh 2014/9/AE ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2013 lena leasaítear Cinneadh 2010/2/AE agus Cinneadh 2011/278/AE a mhéid a bhaineann leis na hearnálacha agus fo-earnálacha a mheastar a bheith i mbaol mór sceite carbóin (IO L 9, 14.1.2014, lch. 9).
([7]) Cinneadh 2010/2/AE ón gCoimisiún an 24 Nollaig 2009 lena gcinntear, de bhun Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, liosta earnálacha agus fo-earnálacha a mheastar a bheith i mbaol mór sceite carbóin (IO L 1, 5.1.2010, lch. 10).

(4) Le Cinntí C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) agus C(2014) 1167 ([11]), thug an Coimisiún treoir don riarthóir lárnach táblaí leithdháileacháin náisiúnta agus táblaí leithdháileacháin náisiúnta athbhreithnithe na Beilge, na Bulgáire, na Seicia, na Danmhairge, na Gearmáine, na hEastóine, na hÉireann, na Gréige, na Spáinne, na Fraince, na Cróite, na hIodáile, na Cipire, na Laitvia, na Liotuáine, Lucsamburg, na hUngáire, na hÍsiltíre, na hOstaire, na Polainne, na Portaingéile, na Rómáine, na Slóivéine, na Slóvaice, na Fionlainne agus na Sualainne a chur isteach i Loga Beartaíochta an Aontais Eorpaigh.

(5) De bhun Rialachán (AE) Uimh. 389/2013, Airteagal 52(2), an chéad fhomhír, thug an tSeicia fógra don Choimisiún, le litir dar dháta an 13 Feabhra 2025, maidir le hathruithe ar a tábla leithdháileacháin náisiúnta chun leithdháileadh lamháltas astaíochtaí saor in aisce a chur ar fáil mar thoradh ar scor páirteach gníomhaíochtaí agus téarnamh leibhéil na ngníomhaíochtaí ina dhiaidh sin.

(6) De bhun Rialachán (AE) Uimh. 389/2013, Airteagal 52(2), an chéad fhomhír, thug an Ghearmáin fógra don Choimisiún, le litir dar dháta an 9 Iúil 2024, maidir le hathruithe ar a tábla leithdháileacháin náisiúnta chun leithdháileadh lamháltas astaíochtaí saor in aisce a chur ar fáil mar thoradh ar scor páirteach gníomhaíochtaí agus téarnamh leibhéil na ngníomhaíochtaí ina dhiaidh sin.

(7) De bhun Rialachán (AE) Uimh. 389/2013, Airteagal 52(2), an chéad fhomhír, thug an Chróit fógra don Choimisiún, le litir dar dháta an 16 Bealtaine 2024, maidir le hathruithe ar a tábla leithdháileacháin náisiúnta chun leithdháileadh lamháltas astaíochtaí saor in aisce a chur ar fáil mar thoradh ar scor páirteach gníomhaíochtaí agus téarnamh leibhéil na ngníomhaíochtaí ina dhiaidh sin.

(8) De bhun Rialachán (AE) Uimh. 389/2013, Airteagal 52(2), an chéad fhomhír, thug an Iodáil fógra don Choimisiún, le litir dar dháta an 7 Eanáir 2025, maidir le hathruithe ar a tábla leithdháileacháin náisiúnta chun leithdháileadh lamháltas astaíochtaí saor in aisce a chur ar fáil mar thoradh ar scor páirteach gníomhaíochtaí agus téarnamh leibhéil na ngníomhaíochtaí ina dhiaidh sin.

(9) De bhun Rialachán (AE) Uimh. 389/2013, Airteagal 52(2), an chéad fhomhír, thug an tSlóvaic fógra don Choimisiún, le litir dar dháta an 11 Feabhra 2025, maidir le hathruithe ar a tábla leithdháileacháin náisiúnta chun leithdháileadh lamháltas astaíochtaí saor in aisce a chur ar fáil mar thoradh ar scor páirteach gníomhaíochtaí agus téarnamh leibhéil na ngníomhaíochtaí ina dhiaidh sin.

(10) Na hathruithe faoina dtugtar fógra ar tháblaí leithdháileacháin náisiúnta na Seicia, na Gearmáine, na Cróite, na hIodáile agus na Slóvaice, tá siad i gcomhréir le Cinneadh 2011/278/AE. Dá bhrí sin, ba cheart treoir a thabhairt don riarthóir lárnach na hathruithe sin a chur isteach i gClárlann an Aontais Eorpaigh,

TAR ÉIS A CHINNEADH MAR A LEANAS:

Airteagal Aonair

Déanfaidh an riarthóir lárnach na hathruithe ar tháblaí leithdháileacháin náisiúnta na Seicia, na Gearmáine, na Cróite, na hIodáile agus na Slóvaice a leagtar amach san Iarscríbhinn a chur isteach i gClárlann an Aontais Eorpaigh.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 7 Márta 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
Wopke HOEKSTRA
Comhalta den Choimisiún

([8]) Cinneadh C(2013) 9281 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2013 maidir le treoir a thabhairt don riarthóir lárnach táblaí leithdháileacháin náisiúnta na hOstaire, na Gréige, na hÉireann, na Laitvia, na hÍsiltíre, na Portaingéile, na Sualainne agus na Ríochta Aontaithe a chur isteach i Loga Beartaíochta an Aontais Eorpaigh.

([9]) Cinneadh C(2014) 123 ón gCoimisiún an 17 Eanáir 2014 maidir le treoir a thabhairt don riarthóir lárnach táblaí leithdháileacháin náisiúnta Phoblacht na Seice, na Danmhairge, na Fraince, na Liotuáine, na hUngáire agus na Slóvaice a chur isteach i Loga Beartaíochta an Aontais Eorpaigh.

([10]) Cinneadh C(2014) 674 ón gCoimisiún an 12 Feabhra 2014 maidir le treoir a thabhairt don riarthóir lárnach táblaí leithdháileacháin náisiúnta na Beilge, na Gearmáine, na hEastóine, Lucsamburg, na Slóivéine agus na Fionlainne a chur isteach i Loga Beartaíochta an Aontais Eorpaigh.

([11]) Cinneadh C(2014) 1167 ón gCoimisiún an 26 Feabhra 2014 maidir le treoir a thabhairt don riarthóir lárnach táblaí leithdháileacháin náisiúnta na Bulgáire, na Spáinne, na Cróite, na hIodáile, na Cipire, na Laitvia, na Polainne, na Rómáine agus na Ríochta Aontaithe a chur isteach i Loga Beartaíochta an Aontais Eorpaigh.

Athruithe ar an tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na tréimhse idir 2013 agus 2020 de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE (Bearta náisiúnta trasuite)

Ballstát: an tSeicia

Is iad seo a leanas na leithdháiltí athraithe sa tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na suiteálacha sonraithe:

Uimhir aitheantais na suiteála (Iontrálaithe nua agus clabhsúir)	Uimhir aitheantais na suiteála (Clárlann an Aontais)	Ainm an oibreora	Ainm na suiteála	Cainníocht atá le leithdháileadh								Cainníocht atá le leithdháileadh arna modhnú le sonraí iontrálaithe nua agus clabhsúr in aghaidh na suiteála
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
CZ000000000000004	4	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	10 351	10 171	9 989	9 804	9 619	5 290	5 183	5 076	65 483
CZ000000000000334	334	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Hevlín I	19 655	19 314	7 388	7 252	12 210	11 972	11 731	11 489	101 011
CZ000000000000329	329	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Libochovice	24 307	23 885	11 729	8 842	17 349	17 011	21 704	21 256	146 083
CZ000000000000037	37	SKATLOP a.s.	SKATLOP a.s.	117 575	113 935	72 823	69 944	67 109	46 612	44 220	41 886	574 104
CZ000000000000243	243	Wienerberger s.r.o.	Wienerberger s.r.o. - závod Řepov	7 269	7 143	7 015	6 886	6 755	6 624	1 974	6 357	50 023
CZ000000000000171	171	Z-Group, a.s.	pracoviště Hrádek	18 234	17 917	17 597	17 273	8 473	16 615	11 856	7 973	115 938

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2619/oj

IO C, 7.5.2025

GA

Athruithe ar an tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na tréimhse 2013-2020 de bhun Airteagal 10a(7) de Threoir 2003/87/CE (Cúlchiste le haghaidh iontrálaithe nua)

Ballstát: an Ghearmáin

Is iad seo a leanas na leithdháiltí athraithe sa tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na suiteálacha sonraithe:

Uimhir aitheantais na suiteála (Iontrálaithe nua agus clabhsúir)	Uimhir aitheantais na suiteála (Clárlann an Aontais)	Ainm an oibreora	Ainm na suiteála	Cainníocht atá le leithdháileadh								Cainníocht atá le leithdháileadh ón gcúlchiste le haghaidh iontrálaithe nua in aghaidh na suiteála
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000208804	208804	Erdwärme Grünwald GmbH	Heizkraftwerk Laufzorn	0	0	0	233	937	1 584	1 303	1 032	5 089

Athruithe ar an tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na tréimhse idir 2013 agus 2020 de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE (Bearta náisiúnta trasuite)

Ballstát: an Chróit

Is iad seo a leanas na leithdháiltí athraithe sa tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na suiteálacha sonraithe:

Uimhir aitheantais na suiteála (Iontrálaithe nua agus clabhsúir)	Uimhir aitheantais na suiteála (Clárlann an Aontais)	Ainm an oibreora	Ainm na suiteála	Cainníocht atá le leithdháileadh								Cainníocht atá le leithdháileadh arna modhnú le sonraí iontrálaithe nua agus clabhsúr in aghaidh na suiteála
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
HR-new-HR-249	206077	GAVRILOVIĆ d.o.o.	GAVRILOVIĆ d.o.o.	7 429	6 648	2 956	2 586	2 229	1 881	3 079	2 437	29 245

Athruithe ar an tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na tréimhse idir 2013 agus 2020 de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE (Bearta náisiúnta trasuite)

Ballstát: an Iodáil

Is iad seo a leanas na leithdháiltí athraithe sa tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na suiteálacha sonraithe:

Uimhir aitheantais na suiteála (Iontrálaithe nua agus clabhsúir)	Uimhir aitheantais na suiteála (Clárlann an Aontais)	Ainm an oibreora	Ainm na suiteála	Cainníocht atá le leithdháileadh								Cainníocht atá le leithdháileadh arna modhnú le sonraí iontrálaithe nua agus clabhsúr in aghaidh na suiteála
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
IT000000000205126	205126	Gruppo Ceramiche Ricchetti SpA	Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. - Stab. 7 %	34 926	34 320	33 706	33 085	24 505	24 028	23 544	23 058	231 172

Athruithe ar an tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na tréimhse idir 2013 agus 2020 de bhun Airteagal 10a de Threoir 2003/87/CE (Bearta náisiúnta trasuite)

Ballstát: an tSlóvaic

Is iad seo a leanas na leithdháiltí athraithe sa tábla leithdháileacháin náisiúnta le haghaidh na suiteálacha sonraithe:

Uimhir aitheantais na suiteála (Iontrálaithe nua agus clabhsúir)	Uimhir aitheantais na suiteála (Clárlann an Aontais)	Ainm an oibreora	Ainm na suiteála	Cainníocht atá le leithdháileadh								Cainníocht atá le leithdháileadh arna modhnú le sonraí iontrálaithe nua agus clabhsúr in aghaidh na suiteála
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SK000000000000158	158	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	24 562	24 134	19 419	23 268	22 826	22 381	21 931	21 479	180 000

IO C, 7.5.2025

GA

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2619/oj